

ДОГОВОР - ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА	PUBLIC OFFER AGREEMENT
ОБ ОРГАНИЗАЦИИ И ПРОВЕДЕНИИ ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОДГОТОВКИ СТУДЕНТА СКОЛКОВСКОГО ИНСТИТУТА НАУКИ И ТЕХНОЛОГИЙ	FOR SKOLTECH STUDENT PRACTICAL TRAINING ARRANGEMENT
г. Москва «3» 03 2022г.	Moscow «3» 03 2022
Профильная организация в значении, определенном в Положении о практической подготовке обучающихся, именуемая в дальнейшем «Организация», с одной стороны, и Автономная некоммерческая образовательная организация высшего образования «Сколковский институт науки и технологий», именуемая в дальнейшем «Институт», «Сколтех», с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящее соглашение о нижеследующем:	A Profile organization, as specified in the Regulations on the practice of students, hereinafter referred to as “the Company”, on the one hand, and Autonomous non-profit Organization for Higher Education “Skolkovo Institute of Science and Technology” hereinafter referred to as “the Institute”, “Skoltech” on the other hand, have concluded this Agreement on the following:
1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА	1. SUBJECT OF AGREEMENT
1.1. Стороны принимают на себя обязанности по организации на безвозмездной основе практической подготовки в форме производственной практики студентов Института на условиях, предусмотренных настоящим договором и письмом Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практической подготовки студента Сколтеха.	1.1. The Parties undertake obligations relating to the pro bono arrangement of practical training in the format of industrial immersion of students of the Institute under conditions stipulated by both the present Agreement and the letter from the Company on acceptance of the terms of the public offer agreement for Skoltech practical training arrangement.
1.2. В настоящем договоре употребление слова «студент» в единственном числе будет подразумевать как одного студента, указанного в письме Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха, так и нескольких студентов, указанных в письмах.	1.2. In this Agreement, the word “student” in the singular refers to any student indicated in the letter of the Company on acceptance of the terms of the public offer agreement for Skoltech student immersion arrangement as well as to all or several students named in the several letters.
1.3. Договором предусмотрен обмен сообщениями по электронной почте, Стороны обязуются соблюдать условия, согласованные с использованием электронной почты и хранить все сообщения, относящиеся к исполнению условий настоящего договора.	1.3. The Agreement provides for the exchange of messages by e-mail, the Parties undertake to comply with the conditions agreed upon via e-mail and to keep all messages related to the fulfillment of this Agreement.
1.4. Договор и письмо Организации об акцепте, предоставленное Организацией, составляют единое соглашение сторон о проведении мероприятий практической	1.4. The Agreement and the letter from the Company on acceptance of the terms of the public offer agreement for Skoltech student practical training arrangement make up a



подготовки.	single agreement for student practical training.
<p>1.5. Практика проводится по образовательным программам магистратуры по следующим направлениям подготовки:</p> <p>02.04.01 Математика и компьютерные науки, 03.04.01 Прикладная математика и физика, 09.04.01 Информатика и вычислительная техника, 09.04.02 Информационные системы и технологии, 19.04.01 Биотехнология, 21.04.01 Нефтегазовое дело, 22.04.01 Материаловедение и технологии материалов.</p> <p>Образовательные программы доступны на официальном сайте Сколтеха https://www.skoltech.ru/o-nas/disclosures/education/ и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.</p>	<p>1.5. The immersion carries out according to the educational MSc programs of the within the following fields of science and technology:</p> <p>02.04.01 Mathematics and Computer Science, 03.04.01 Applied Mathematics and Physics, 09.04.01 Information Technology and Engineering, 09.04.02 Information Systems and Technologies, 19.04.01 Biotechnology, 21.04.01 Petroleum Engineering, 22.04.01 Materials Science.</p> <p>Educational programs are available on the official Skoltech website https://www.skoltech.ru/o-nas/disclosures/education/ and are an integral part of this Agreement.</p>
<p>1.6. Указанные в пункте 1.5 Договора образовательные программы составляют общую совокупность образовательных программ, реализуемых в Сколтехе, Организация обязуется ознакомиться с той программой (программами), по которой обучается студент, направленный на практику. Студенты распределяются на практику, исходя из профиля деятельности Организации, соответствие профиля Организации проверяет и устанавливает Сколтех.</p>	<p>1.6. The educational programs specified in clause 1.5 of the Agreement include the whole range of educational programs available at Skoltech, the Company undertakes to familiarize itself with the program (programs) the student is mastering. Students are assigned to immersion based on the profile of the Company's activities; it is Skoltech responsibility to check the relevance of the Company profile.</p>
<p>1.7. Производственная практика является обязательной частью образовательной программы (Модуль 2 «Отрасль»).</p>	<p>1.7. Industrial Immersion is a compulsory part of the MSc programs (Module 2 "Industry").</p>
2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН	2. OBLIGATIONS OF THE PARTIES
<p>2.1. Организация обязуется:</p> <p>2.1.1. Руководствоваться сформированным совместно с Институтом и содержащимся в письме Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практической подготовки студента Сколтеха заданием производственной практики (далее именуемой - «Задание»), на период прохождения производственной практики;</p>	<p>2.1. The Company undertakes to:</p> <p>2.1.1. Follow jointly developed and specified in the accept letter of the Company (hereinafter referred to as the "Task") for the period of industrial immersion;</p>
<p>2.1.2. Осуществить приемку и оценку выполненного Задания на основании отчета студента, начиная со дня следующего за днем окончания практики, и не позднее 5 (пяти)</p>	<p>2.1.2. Accept and evaluate the completed Task based on the student's report, starting from the next day after the end of the immersion project, and no later than 5 (five)</p>

<p>рабочих дней со дня окончания практики. Одновременно с оценкой отчета согласовать постер проекта. Ссылка на отчет и постер направляется на электронную почту Куратора практики от Организации не позднее следующего за окончанием практики дня.</p>	<p>working days from the day of the end of the immersion. Approve the project's poster simultaneously with the assessment of the report. The hyper link to the report and the poster is e-mailed to the Project Supervisor from the Company no later that one calendar day after the end of the immersion.</p>
<p>2.1.3. Принять для прохождения практики студента (студентов) Института, указанных в письме (письмах) Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха;</p>	<p>2.1.3. Admit the student(students) of the Institute for the immersion specified in the letter(letters) of the Company on acceptance of the terms of the public offer agreement for Skoltech student immersion arrangement;</p>
<p>2.1.4. Создать необходимые условия для прохождения практики, предоставить оборудование и технические средства, необходимые для выполнения Задания. Не допускать участия студента в работах, не предусмотренных Заданием, не привлекать к выполнению работ с опасными условиями труда;</p>	<p>2.1.4. Provide necessary facilities for the students' fulfilment of the immersion; to prevent the student from participating in the activities not stipulated by the Task as well as from doing hazardous work;</p>
<p>2.1.5. До начала прохождения практики ознакомить студента с Правилами внутреннего трудового распорядка, локальными нормативными актами о защите конфиденциальности информации и иными локальными нормативными актами Организации в сфере труда, которые могут применяться к отношениям со студентом при прохождении практики;</p>	<p>2.1.5. Familiarize students with the Internal Labour Rules, local regulations on the protection of confidentiality of information and other local regulations of the Company in the field of labour relations that may be applied to relations with a student during the immersion prior to the start of the immersion;</p>
<p>2.1.6. Обеспечить студенту при прохождении практики условия безопасной работы, в том числе выполнение правил противопожарной безопасности, правил охраны труда, техники безопасности и санитарно-эпидемиологических правил и гигиенических нормативов. Проводить инструктажи по охране труда, технике безопасности, технике противопожарной защиты, санитарно-эпидемиологическим правилам и гигиеническим нормативам;</p>	<p>2.1.6. Provide the student with safe work conditions during the immersion, including compliance with fire safety rules, labour protection rules, safety measures, sanitary, epidemiological rules, and hygienic standards. The Company instructions students on labour protection, safety measures, fire protection techniques, sanitary, epidemiological rules and hygienic standards;</p>
<p>2.1.7. Назначить квалифицированных специалистов для руководства практикой (Кураторов практики), соответствующих требованиям трудового законодательства Российской Федерации о допуске к педагогической деятельности (в соответствии с Приказом Минобрнауки России №885, Минпросвещения России №390 от 05.08.2020 "О практической подготовке обучающихся"), которые</p>	<p>2.1.7. Appoint qualified specialists meeting the requirements of the labour legislation of the Russian Federation on access to teaching activities (in accordance with the Order of the Ministry of Education and Science of Russia No. 885, the Ministry of Education of Russia No. 390 dated 05.08.2020 "On the practical training of students") to manage the immersion (supervisors). Supervisors provide implementation of practical training,</p>

<p>обеспечивают реализацию практической подготовки, в том числе контролируют выполнение Задания, оказывают методическую помощь студентам, по окончании практики предоставляют отзыв о ее прохождении. Кураторы практики назначаются в отношении каждого студента (один специалист может курировать несколько студентов), в случае смены Куратора, Организация в течение 3 дней информирует об этом Институт;</p>	<p>including monitoring the implementation of the Task, and provide methodological assistance to students. At the end of the practice supervisors provide feedback on immersion results. Supervisors are appointed for each student (one specialist can supervise several students). In case of a change of the supervisor, the Company informs the Skoltech within 3 days;</p>
<p>2.1.8. Проводить оценку условий труда на рабочих местах, используемых студентами, и сообщать Институту об условиях труда и требованиях охраны труда на рабочем месте;</p>	<p>2.1.8. Assess the working conditions at workplaces of the students, and inform the Skoltech about working conditions and labour protection requirements;</p>
<p>2.1.9. Сообщать Институту обо всех случаях нарушения студентами трудовой дисциплины и правил внутреннего трудового распорядка Организации, привлекать Институт к урегулированию споров со студентами;</p>	<p>2.1.9. Notify Skoltech with any violations by the students of labour discipline and internal work regulations of the Company. The Company involves Skoltech in settling disputes procedures;</p>
<p>2.1.10. В случае поступления соответствующего запроса от Института предоставлять студенту и представителю Института возможность использовать помещения Организации для проведения практических занятий;</p>	<p>2.1.10. In case of receipt of an appropriate request from Skoltech, provide the student and the representative of the Institute with use the premises of the Company for practical classes;</p>
<p>2.1.11. В случае заинтересованности Организации в прохождении практики студентом Института, согласовать Задание с представителем Института по электронной почте и подготовить на основании согласованного Задания письмо Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Института. Представитель Института по запросу оказывает содействие и консультирование при подготовке письма;</p>	<p>2.1.11. If the Company is interested in the immersion by a student of the Institute, coordinate the Task with a representative of the Institute by e-mail and prepare, on the basis of the agreed Task, a letter of the Company on acceptance of the terms of the public offer agreement for Skoltech student immersion arrangement. The representative of the Institute, upon request, provides assistance and advice in the preparation of the letter;</p>
<p>2.1.12. Направить в Институт письмо Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практической подготовки студента Сколтеха, составленное по форме, утвержденной в Приложении № 1 к настоящему договору- публичной оферте, на материальном носителе и в электронной форме. Письмо, составленное в электронной форме, может быть подписано квалифицированной электронной подписью полномочного представителя Организации или может быть оформлено в виде графической копии документа,</p>	<p>2.1.12. Send to Skoltech a letter of the Company on acceptance of the terms of the public offer agreement for Skoltech student practical training arrangement, issued in the format approved in Appendix No. 1 to this Agreement, in both paper and electronic form. A letter issued in electronic form may be signed with the electronic signature with a qualified certificate for identifying the signer - authorized representative of the Company or may be issued in the form of a image copy of a document on paper media containing the signature of the authorized</p>

<p>составленного на материальном (бумажном) носителе, содержащего подпись полномочного представителя и оттиск печати Организации. Письмо подписывается отдельно в отношении каждого студента.</p>	<p>representative and a stamp of the Company. The letter is signed in respect to each student.</p>
<p>2.2. Институт обязуется: 2.2.1. Утвердить место прохождения практики (Профильную организацию), ее продолжительность и период проведения. При утверждении места прохождения практики Сколтех проверяет соответствие профиля организации направлению подготовки студента. Сформировать совместно с Организацией Задание для студентов на период прохождения производственной практики, используя адрес электронной почты internships@skoltech.ru;</p>	<p>2.2. The Institute shall be obliged to: 2.2.1. Approve the Company, immersion duration and time of the immersion. When approving the Company as profile organization, Skoltech checks the compliance of the Company's profile with the student's field of study. Skoltech develops jointly with the Company a Task for students for the period of the immersion by e-mail internships@skoltech.ru;</p>
<p>2.2.2. Осуществить приемку и оценку выполненного Задания на основании отчета студента после согласования отчета Организацией, и не позднее 5 (пяти) рабочих дней со дня окончания практики. Одновременно с оценкой отчета согласовать постер проекта. Ссылка на отчет и постер направляется на электронную почту Куратора практики Института;</p>	<p>2.2.2. Accept and evaluate the completed Task based on the student's report after the Company approves the report, and no later than 5 (five) working days from the day of the end of the immersion. Approve the project's poster simultaneously with the assessment of the report. The link to the report and the poster is e-mailed to the Project supervisor from the Institute;</p>
<p>2.2.3. Направить в Организацию студента в соответствии с согласованными сроками проведения практики;</p>	<p>2.2.3. Delegate the student to the Company in accordance with the agreed terms of the immersion;</p>
<p>2.2.4. Назначить Координаторов практики, уведомить Организацию о назначении Координатора. Координатор практики: - координирует процесс утверждения Заданий производственной практики и распределения студентов на проекты; - осуществляет взаимодействие со студентами по всем процедурным вопросам практики, контролирует своевременность сдачи студентами отчетных материалов; - координирует взаимодействие с Кураторами проектов от Института и от Организации; - в случае возникновения спорных вопросов принимает участие в решении данных вопросов.</p>	<p>2.2.4. Appoint Coordinators and notify the Company of the appointment of a Coordinator. Coordinator: - coordinates the process of approving the assignments of industrial immersion and assigning students to projects; - interacts with students on all procedural issues of immersion, monitors the timeliness of the delivery of reporting materials by students; - coordinates interaction with project supervisors and supervisors from the Company; - in case of any controversial issues, takes part in solving these issues.</p>
<p>2.2.5. Назначить квалифицированных специалистов Сколтеха для руководства практикой (Кураторов практики), уведомить Организацию о руководителях практики и их</p>	<p>2.2.5. Appoint qualified specialists from Skoltech as Project Supervisors, notify the Company of Project Supervisors names and contacts by e-mail on the day of appointment.</p>

<p>контактных данных по электронной почте в день назначения / переназначения Кураторов практики.</p> <p>Кураторы практики:</p> <ul style="list-style-type: none"> - обеспечивают организацию практики; - организуют участие студентов в выполнении определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью; - оказывают методическую помощь студентам при выполнении определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью; - несут ответственность совместно с ответственным работником Организации за реализацию компонентов образовательной программы в форме практики, за жизнь и здоровье студентов и работников Института (при нахождении в помещениях Организации), соблюдение ими правил противопожарной безопасности, правил охраны труда, техники безопасности и санитарно-эпидемиологических правил и гигиенических нормативов. 	<p>Project Supervisors:</p> <ul style="list-style-type: none"> - provide the organization of immersion; - organize the participation of students in the performance of certain types of work related to future professional activities; - provide methodological assistance to students in the working activities related to future professional activities; - are responsible, together with the responsible employees of the Company for the implementation of immersion, for the life and health of students and employees of the Institute (when they are in the premises of the Company), their observance of fire safety rules, labor protection rules, safety measures and sanitary and epidemiological rules and hygiene standards.
<p>2.2.6. Оказывать работникам Организации, руководителям практики методическую помощь в организации и проведении практики;</p>	<p>2.2.6. Provide methodological assistance to the Company employees, heads of the immersion in arranging and conducting the immersion;</p>
<p>2.2.7. Принимать участие в расследовании несчастных случаев, если они произойдут со студентами в период прохождения практики, совместно с представителями Организации.</p>	<p>2.2.7. Participate jointly with the Company's representatives in the investigation of accidents involving students that may occur during the immersion.</p>
<p>2.2.8. Предоставить Организации по ее запросу локальные нормативные акты Института, регулирующие проведение практики. Организация также вправе самостоятельно ознакомиться с указанными документами на официальном сайте Института.</p>	<p>2.2.8. Provide the Company with texts of Skoltech local regulations governing the immersion upon its request. The Company has the right to familiarize itself with the specified documents on the official website of Skoltech on its own.</p>
<p style="text-align: center;">3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН, РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ, ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРАКТИКИ</p>	<p style="text-align: center;">3. LIABILITY OF PARTIES</p>
<p>3.1. Стороны несут ответственность за невыполнение возложенных на них обязанностей по организации и проведению практики студентов в соответствии с применимым законодательством.</p>	<p>3.1. The Parties shall be held liable for non-fulfilment of their obligations relating to arranging and conducting the student immersion in accordance with the applicable law.</p>
<p>3.2. Организация вправе приостановить / прекратить практику студента в случае</p>	<p>3.2. The Company has the right to suspend / terminate the student's immersion in case of</p>

<p>нарушения им Правил трудового распорядка, нормативных правовых актов о конфиденциальности Организации.</p>	<p>his / her violation of the Internal Labour Regulations, regulatory legal acts of the Company.</p>
<p>3.3. Институт вправе приостановить / прекратить практику студента в случае, если им будет установлено, что Организацией не соблюдаются обязательства, принятые в соответствии с п. 2.1.6 Договора.</p>	<p>3.3. Skoltech has the right to suspend / terminate a student's immersion if the Company does not comply with the obligations specified in clause 2.1.6 of the Agreement.</p>
<p>3.4. Все споры по настоящему договору стороны решают в претензионном порядке. Сторона, получившая письменную претензию, обязана ответить на нее в течение 10 дней.</p>	<p>3.4. All disputes under this agreement are resolved by the parties within obligatory claim procedure. The party that received a written claim is obliged to respond to it within 10 days.</p>
<p>3.5. Споры, не разрешенные в претензионном порядке, разрешаются в Арбитражном Суде г. Москвы.</p>	<p>3.5. Disputes not resolved in a claim procedure are resolved in the Moscow Arbitration Court.</p>
<p>4. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ</p>	<p>4. MISCELLANEOUS</p>
<p>4.1. Настоящий договор утвержден полномочным представителем Института, составлен на русском и английском языках и размещен на официальном сайте Института skoltech.ru. Настоящий договор представляет собой оферту и становится обязательным (признается заключенным) для обеих сторон с момента получения Институтом акцепта - письма Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха. В случае расхождений в русском и английском текстах текст на русском языке имеет преимущественную силу.</p>	<p>4.1. This agreement is approved by the authorized representative of the Institute made in Russian and English and available at the official website of the Institute skoltech.ru. This agreement is an offer and becomes binding (recognized as concluded) for both parties from the moment the Institute receives an acceptance letter from the Company to accept the terms of the agreement on organizing and realizing the Skoltech student's immersion. In case of any difference in Russian and English versions, the Russian text shall prevail.</p>
<p>4.2. По письменному требованию Организации настоящий договор может быть оформлен как документ, подписанный обеими Сторонами.</p>	<p>4.2. At the written request of the Company, this Agreement may be made as a document signed by both Parties.</p>
<p>4.3. Срок действия договора: с даты заключения до исполнения Сторонами обязательств в отношении всех студентов, указанных в письмах Организации, в полном объеме.</p>	<p>4.3. The Agreement enters into legal force from the date of concluding and shall stay in force to the moment of fulfillment of obligations in relation to all students indicated in the letters of the Organization by the Parties in full.</p>
<p>5. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ</p>	<p>5. INTELLECTUAL PROPERTY</p>
<p>5.1. Исключительные права на результаты интеллектуальной деятельности (далее РИД) Сколтеха, созданные до заключения настоящего договора или в период его действия, но не в связи с ним, принадлежат Сколтеху. Исключительные права на результаты интеллектуальной деятельности Организации, созданные до заключения настоящего договора или в период его</p>	<p>5.1. The exclusive rights to the results of intellectual activities (hereinafter referred to as IP) of Skoltech, created before the conclusion of this agreement or within its validity period, but not in connection to it, belong to Skoltech. Exclusive rights to the IP of the Company, created before the conclusion of this Agreement or within its validity period, but not in connection with it,</p>

действия, но не в связи с ним, принадлежат Организации. Факт сотрудничества по Договору не является основанием для притязаний одной Стороны на РИД другой Стороны.	belong to the Company. The fact of cooperation under the Agreement shall not constitute a ground for claims IP of any Party.
5.2. В случае, если для исполнения настоящего Договора Организации и (или) студенту потребуется использование РИД Сколтеха, соответствующий субъект проинформирует об этом Сколтех и заключит договор на использование соответствующего РИД.	5.2. In the event that the Company and (or) the student needs to use of IP of Skoltech for the execution of this Agreement, the relevant person will inform Skoltech about this fact and conclude an agreement on the use of the relevant IP.
5.3. Исключительные права на РИД, созданные студентом при прохождении практики в помещениях Организации и / или в рамках выполнения ее задания, без использования РИД Сколтеха, принадлежат автору такого РИД, если иное не предусмотрено договором автора с Организацией.	5.3. Exclusive rights to IP created by a student during an industrial immersion at the premises of the Company and (or) as part of the performance of Company assignment (without using Skoltech IP), belong to the author of IP unless otherwise agreed by author and Company.
5.4. Исключительные права на полученные в результате прохождения практики результаты, используемые исключительно в образовательных целях (включая постер, отчет о практике, материалы публикаций), принадлежат студенту.	5.4. The exclusive rights to the IP developed as a result of the industrial immersion activities, and for educational purposes only (including poster, training report, publications), are reserved by the student.
6. РЕКВИЗИТЫ ИНСТИТУТА	6. THE INSTITUTE ADDRESS, REGISTRATION AND BANK DETAILS
<p>Автономная некоммерческая образовательная организация высшего образования «Сколковский институт науки и технологий» Адрес: 121205, г. Москва, Территория Инновационного Центра «Сколково», Большой бульвар д. 30 стр.1 Телефон +7 495 280 1481 ОГРН 1115000005922 ИНН: 5032998454 КПП: 773101001</p>	<p>Autonomous Non-Profit Company for Higher Education «Skolkovo Institute of Science and Technology» Address: 121205, Moscow, Territory of Innovation Center «Skolkovo», Bolshoy Boulevard 30, bld. 1 Telephone +7 495 280 1481 OGRN: 1115000005922 INN: 5032998454 KPP: 773101001</p>

Ректор / President



Кулешов А.П. / Kuleshov A.P.

Приложение № 1/Appendix №1
к договору-публичной оферте об организации и проведении практической подготовки студента/
to the public offer agreement for Skoltech student practical training

**Утвержденная форма письма об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практической подготовки студента /
Approved form of the letter of acceptance of the public offer agreement terms for Skoltech student practical training arrangement**

начало формы на русском языке / Russian form begins

{На бланке организации}

Проректору по учебной работе
автономной некоммерческой образовательной
организации высшего образования
«Сколковский институт науки и технологий»

№ _____

Об акцепте условий договора-публичной оферты
об организации и проведении практической подготовки студента Сколтеха

Настоящим сообщаем, что _____ согласно принять студента Сколтеха для прохождения практической подготовки в форме производственной практики согласно следующего Задания практики:

1. Название проекта
2. Цели / планируемые результаты выполнения проекта:
3. Срок практики:
4. Студент (имя):
5. Куратор проекта практики от организации (ФИО, e-mail, телефон):
6. Куратор проекта практики от Института (ФИО, e-mail, телефон):
7. Место прохождения практики (название подразделения и адрес, перечень помещений, в которых проходит практика):
8. Дополнительные условия (при наличии):

С условиями договора-публичной оферты на организацию и проведение практической подготовки, размещенного на сайте Skoltech.ru (<https://www.skoltech.ru/en/education/about-skoltech-education/industrial-immersion/>), применимыми образовательными программами ознакомлены и согласны.

С момента получения Сколтехом настоящего письма считаем себя и Сколковский институт науки и технологий связанными обязательствами, предусмотренными договором-публичной офертой.

Реквизиты

Уполномоченный представитель
организации

Подпись
м.п.

ФИО

окончание формы на русском языке / Russian form ends

начало формы на английском языке / English form begins

{On the letterhead of the Company}

Dean of Education
Autonomous Non-Profit Organization for Higher Education
«Skolkovo Institute of Science and Technology»

_____ № _____
On the acceptance of the terms of the public offer agreement
for Skoltech student practical training arrangement

We hereby inform that _____ agrees to accept Skoltech student for
internship in accordance with the following practical training assignments:

1. Project Title
2. Objectives / planned results of the project:
3. Dates of practical training:
4. Student (full name):
5. Project supervisor from the Company (Full name, e-mail, tel.):
6. Project supervisor from the Institute (Full name, e-mail, tel.)
7. Place of internship (department and address, company's premises where internship takes place):
8. Additional terms (if any):

We have read and agreed on the terms of the public offer agreement for Skoltech student practical training arrangement and the applicable educational programs posted on the Skoltech.ru (<https://www.skoltech.ru/en/education/about-skoltech-education/industrial-immersion/>).

From the moment Skoltech receives this letter, we consider ourselves and the Skolkovo Institute of Science and Technology bound by the obligations stipulated by the public offer agreement.

Company's details

Authorized representative of the
Company

Signature
{stamp of the company}

Name

окончание формы на английском языке / English form ends